

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

Volume 20, No. 47
Twelve Six-column
Pages
\$0.75 Per Year

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7082

(MONDAY)

May

22

1922

P. O. Box 260

本報價目表
本報價目本埠派到
每月收銀七毫五若
派不到則郵票寄上
每月收銀壹元英屬
各埠及華國每年收
英金九元七毫五
年五元三個月二
五元一月一元中國
外埠每年收英金
十二元除禮拜日外
皆按日呈閱無論取
閱久暫報費均先惠
空函定閱恕不奉呈
本報司理部啓

中華民國十一年五月廿二

大漢公報

夏歷歲次壬戌年四月廿七

號四一期星(卷三)

代論

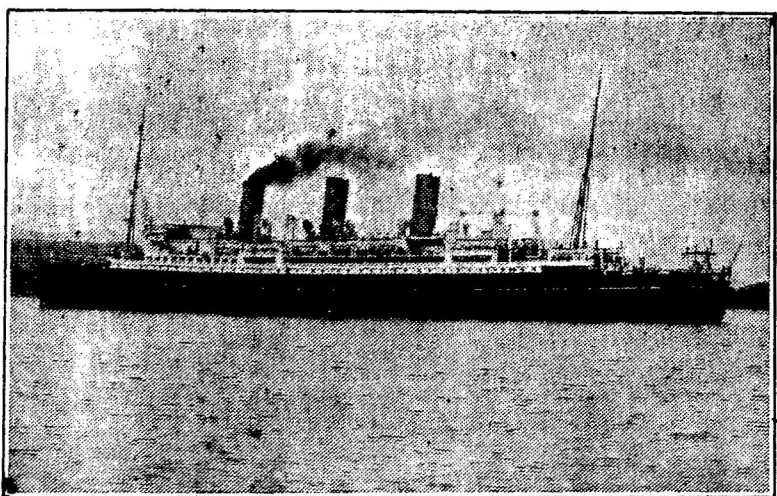
勸人端本之意見書 (張肖猴)

嗚呼 今日之天下。亂已極矣。今日之人心。壞已極矣。數千年家喻戶曉之孔教。至今亦不堪設想矣。乃不意日樂天報者。不憚舌敝唇焦。不惜精神才力。千言萬語。諄諄以孔教為救世之砥柱。是固我孔教之幸。亦是我國民不幸中之幸也。鄙人人生於山左。流寓遠東。山深林密。少所見聞。偶于友人處。得觀樂天報教本。雖未窺全豹。然已五體投地。不知所之矣。但歷觀該報所反覆辯論。不遺餘力者。仇孝公妻之說耳。夫父子本屬天性。夫婦人之大倫。孝可仇。何人不可為仇。國與我痛癢不相關。愛之何德。不愛何傷。有何愛國之可言。妻既可公。何物不可以為公。中外均係同類。為中國之民也可。為外國之民也可。有何親疏之可講。為此說者。必其人素懷弑父弑母之心。不敢明目張胆。殺然行之。故創仇孝之說。以掩其不孝。必其人之家庭不肅。或父與女姦。或子與母合。或兄弟姊妹。互相淫。誠恐外人指視。目為禽獸。故創為公妻之說。以掩其醜行。難原其故。亦不過小人恥獨為小人之心理耳。亦何必反覆辯論乎。迴憶數十年前。稍有飲食之家。生有子弟。必延師教讀。其讀也。必自論孟始。成誦而後。其師必講之以嚴。其性不詳。是以孝弟。忠信。禮義。廉恥。之說。印于子弟之腦筋。終身不忘。然猶有應試臨文。滿紙皆仁義道德之言。治家臨民。反多離經畔道之徒者。非孔教之不能化人。實人之自外於孔教耳。近來西風東漸。人多喜新舍舊。學校員生。以四書五經為廢物。教育人材。以機械競爭為能事。又何怪乎世風之日漓。人心之不古哉。鄙人久欲於學界提倡。以經書為入手工夫。恐位卑言高。不惟無益。尤易招禍。今讀貴報。既以天下為己任。以孔教為宗旨。惟望主筆諸君子。不必痛詆仇孝公妻之說。但須勸人教誨子弟。首以書經為急務。使道德仁義之說。洋溢乎匹夫匹婦之耳。而創為邪說者。雖人百其身。身百其口。又何患乎。即使學校格於成例。不敢公然朗誦子曰詩云。亦必使天下之為父兄者。令其子弟以教科各書為餘波。以論語孟子為正課。口誦心維。潛移默化。則邪說自不能久行於天地間矣。又何必反覆辯論乎。說者謂我國貧矣弱矣。孔教迂闊。實不能行。為今日之矣。不知孔教教人。不外乎庸庸庸行。雖匹夫

雲華北京
酒樓廣告
本樓裝飾
氣派宏敞
烹調適口
招待清潔
諸君惠顧
感佩無窮

PEKIN CHOP-SUEY
6 PENDER ST. W.
VANCOUVER B.C.

司公船輪亞亞詩



請搭新船

諸君歸國

價目表		溫哥巴至香港		域多利		坎拿大皇后		澳洲皇后		亞洲皇后		俄國皇后	
一等	一百三十五元	二等	一百一十五元	三等	八十五元	大艙	六十元	小艙	五十五元	戰稅	另議	戰稅	另議
一等	一百三十五元	二等	一百一十五元	三等	八十五元	大艙	六十元	小艙	五十五元	戰稅	另議	戰稅	另議

由雲高華啟行日期		新船		亞細亞		日本皇后		俄國皇后		五月十八		六月壹日	
亞細亞	六月十五	日本皇后	六月十五	俄國皇后	五月十八	五月十八	五月十八	五月十八	五月十八	五月十八	五月十八	五月十八	五月十八

SETO MORE
Asiatic Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

BANK OF MONTREAL

138 Pender St. E.

Vancouver B.C.

滿地地地
華人事務
銀行

舖靴雙慎路委

本號特別辦到男靴一千式
百對每對沽價五元五毫與
六元黃色黑色四樣款式出
街用兩樣款式做工用此等
靴早年餘每對沽價十元與
十式元新式婦女春天靴亦
一齊辦到請為留意是荷
本店司理謹啓

WILSONG SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street,

米樓新國中

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
839 Railway St. Phone Sey. 1526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗
荳粘柏靈米價格極廉所
購之米必擇新稻最上等
而後買如蒙
光顧請由電
話通知定委
經理人鍾門
謁見或函賜
并銀單下
當定然如命
安

●奧國首相或辭職
維也納電 奧國首相奧爾德菲爾德。因奧國與巴爾幹之關係。與奧國代表。信得其由奧國返後。即行辭職。蓋因奧國不允表決增加十二萬兆古隆。以供奧國政府之用。而祇批准增加四萬兆古隆。

●稽查土國有無害耶教徒
君士坦丁堡電 奧國政府(土國民政政府)將允納英政府轉來之英國下議院長麥都倫之提議。由國際稽查土耳其殺害耶教徒之事實。茲錄其所提議如下(一)稽查委員。由聯軍土耳其及俄國組成之(二)各委員曾出以公平(三)不得搜查土耳其陸軍情形(四)稽查有報告殺害之各地(五)希臘人民區域。亦作同樣的稽查(六)土國政府。要通知委員以何處土人被殺害(六)稽查安妥後。即行公布(七)如麥都倫之提議。土國政府。則可准土國政府要求道款(八)如麥都倫之提議。土國政府。發覺有被殺害之事實。希臘政府。即要求土國賠償(九)以上各條件。如土國政府允納。則不得拒絕稽查云

●本埠新聞
●去舊更新之計畫 時至亞細亞輪船提高。已於禮拜五晚抵埠。載來貨物甚多。搭客共七十五名。該公司現有兩艘輪船。行太平洋。故將滿提高輪船往他處。聞日本皇后輪。現下航行太平洋。亦定於七月十九號停止。惟滿提高輪。船中所用之華人。六月。號。日本皇后輪回埠。其中亦有前往澳洲輪船者。聞滿提高輪。於一九九九年。向用以航行大西洋數年。自一九零六年。始行太平洋。計至今已十六年矣。合計十六年間。滿提高輪。行一百三十四萬海里。共燒去煤炭三十九萬五千噸云。

●亞細亞輪船之消息 般事被消息。昨日亞細亞輪船。被匪徒偷去燒酒若干箱。已誌昨報。現在本埠拘獲匪人三名。指其竊盜。月之廿號當訊。然尚候稽查。故將案延至禮拜六判決。現每人定保五千元云。

●銀行被劫之消息再誌 日前固蘭天寶路銀行被劫。迭誌前報。後查悉為西婦瑪利爾紐氏竊取。故將他拘之。案。昨日再行被拘之由。因有別案犯人。聞該婦所言。誰人代為具保。他必棄保單逃遁等語。將斯言轉達之差人。是以差將該婦再拘。不准保釋云。

●華人街案彙誌 華人黃盧伊(譯音)昨日昨為竊賊。被偵員先恩利及力恩氏拘案。禮拜八日當訊。判罰銀二百元。否則入獄三個月。

●華人黃(譯音)在夏路大來輪船當管事。日前離船登岸。身藏有曲兩小瓶。為稅員察覺。拘拿在案。禮拜六日當訊。黃自知罪戾。法官細查斯人。日前果否非法。故將此案延至今日始訊云。

●報告時價 發行商店禮拜六報告。有嘉省運來地菓五百六十二箱抵埠。每箱四元。冰倫籐。每扎拾二枝。每十式札二元四毛。或二元五毛。哇哇哇籐籐。每打貳元五毛。玻璃屋所產番茄。每籃八元。本地黃瓜。每打二元。含苞生菜。每箱三元。散葉菜。每箱七毛五。其上者一元貳毛五云。

●室內無人家私 拋路街三三八號宅之。向為日人失火。打氏所居。該日人于去年六月間。離家他往。所遺家私及日用品。尚留于內。詎有匪徒偵知宅內無人。竟將所有家私盡行搬去。至今日人回家。祇見家徒四壁。徒呼荷荷云。

●印學生為局阻留 有印人兩名。昨乘滿提高輪。由東前來。禮拜五晚抵埠。聲稱為學生。假道轉往嘉省北架利大學肄業。移民同員將他阻留。調查是否屬實。始准其越境云。

●快車開始 時至亞細亞公司之快車。昨日下午三點鐘。由本埠開往滿地可。夏季每日由本埠開往之快車。較平常往滿地可。

●加屬新聞
●移民入加必須種痘 柯京電。衛生部長卑倫氏。十九日晚在下議院宣稱。凡移民入加。必須種痘。始得放行。種痘之舉。係為保護平安起見。無論頭等各大輪客。須一律遵守云。

●各國新聞
●不盡歸道判令離異 紐約電。西人利士炳加。禮拜四日赴法術請給離婚執照。俾得與其妻離異。據夏氏供稱。伊於一九一七年。與妻結婚。此五年間。其妻為之侮辱。供養者。統計不過二十次云。官廳。以婦人在主中饋。酒食之事。該婦如此實屬虐待丈夫。遂准令離異。

●報告地震 智利國山的地高。月之廿一日上午十點五十分鐘。本市微覺地震。約五分鐘之久。由山非利卑地之北。以至他處。及新度河。流域。一帶。俱有震動。至今亦未見有何損失報告云。

●始而師牛繼成夫婦 三藩市西報載。本埠警察廳昨接老大埠電稱。該埠士教員士淡。因與一十六歲男生戀愛過甚。彼此結不解之緣。且近舉行婚禮。已成眷屬。該學童報之父母。雖被嚴斥。亦不肯離分。學務局以該女師有此喪德敗行之舉。實屬有誤青年。經將其撤職。惟聞彼兩人全乘汽車。私奔三藩市。請為查緝。拘案究辦。

●金礦紀念大會 美國沙架免度電。此間定期下星期舉行慶會。為前一九四九年發現金礦之紀念。預料屆時赴會者。當有二十萬人。各旅館均預備房舍。為遊客寄寓。鐵路公司亦允屆時晚間加開專車。以便來往。市長恩非通告。在各空地支搭布幕。內置床褥。並將美利建中央教堂。本省駐兵所。及其俱樂部。暫改為旅館。以便遊客暫住。將來必有一番熱鬧。

●哀謝
啓者先室廖氏不幸終於旅次昨禮拜六日含殮出殯。感蒙故舊贈以殯儀生花等物。殯車數輛。輓聯致送死者。當思叩謝。弟親率長子等代為致謝。

謝初率男長子 祖健叩

雲高 G. HIGH Co. Phone Sev. 3729 500 Main Street, Vancouver, B. C.

（理接）（售發）

中西良藥化粧品醫藥器名
伶唱碟刺刀銀剪自來水筆文房
用具莫不齊備專辦大幫高麗參
玉桂花旗參發行兼散售

環球電報
申公司
加拿大
美國中國
上海香港
廣州

司理盤伸啓

（安）（和）（協）（雲高）
店服洋
H. W. Owne, Co. 504 Main Street, Phone Sev. 3729 214 Pender, Street Vancouver, B. C.

（宜相）
俱絲衣靴內
各正箱帽外
齊絲皮襪洋
備巾袋氈服

理司盤強啓

●承受昌盛金舖廣告
啓者片打街東二百七十二號昌盛金舖緣因各件志圖別業願將舖中所餘之金銀貨物一概訂價頂與黃榮記承受即仍原號開張貿易仍用昌盛字號內加以黃榮記三字以免混淆本號專辦十足金銀貨物在本號購買之金銀有本號字印永遠包換仰各僑胞照常垂注可也 云昌盛黃榮記啓

●昌盛黃榮記金舖廣告
本號專辦十足金銀貨物中西金器首飾各款俱全凡有本號字印永遠包換常有玉器珍珠寶石貨真價實僑胞賜顧額外歡迎

▲十足金銀每元參分四厘 工金仍照本行規例

舖在片打街東二百七十二號 電話失號 三四九七

Chong Shing Co. 272 per der St. E. Vancouver, B. C. 司事人昌盛黃榮記啓

●恭頌良醫無雙 名不虛傳
啓者弟染痢症所關甚重幸蒙紅白痢症如此險惡自知命必危矣屢醫無效當此時得良醫主理得良方服之因食積積之物而起初時肚痛痢疾頻來轉成紅痢連日白痢又來先生診症不差連服兩劑痢疾全愈云先生方脈之時弟有血痔大便時鮮血頻來有兩年之久弟確染血痔有兩年餘先生驗症如神并治痢後醫痔到回春三服藥血痔全愈弟病瘳兩症全愈當堂先生醫術高明具有內賜之能救活命之體弟感思莫忘愧無以報特登報恭頌弟在舖中執事之目其接難症甚多均皆全愈是以願佈梓里週知如有患者仰祈注意焉 先生寓欄打南利號 眼科各症能治

Non Lee P. O. Box 5 Lather 弟台山余贈和恭頌

今朝銀行匯水每百六十圓零八毫五

●黃江夏堂 啓事
啓者本堂樓宇告成煥然可觀堂內修飾裝璜佈置有序所用嘉椅式樣鐘錶各器具擬採用新欸以壯觀瞻議定本姓兄弟認份送茲特將各物價目列後由各埠名色各房公叔見伸隨認認送如蒙惠賜何物請早來函掛號並將款項來就歸本堂代辦以符定式是所感盼

▲計開擬用各物開列

演說臺內洋庄大橫木椅三張價銀約二百元
台山西村堡兄弟認送
演說臺上洋庄橫木橫桌一張價銀約一百五十元
台山潮境河深祖房全人認送
大廳議事大臺一張 價銀約三百元
大廳議事木洋庄椅十六張 每張價銀九元
大廳傍列酸枝宮座椅全副
開恩兄弟認送
書記房用臺椅全副價銀約一百五十元

▲電燈類
大廳中央六枝電燈一枝價銀一百二十元
香山沛英兄弟認送
大廳玻璃珠燈一枝價銀九十九元
台山南坑堡兄弟認送
大廳天棚八枝電燈每枝價銀二十元
汝利臣兄弟認送
增江保定堂認送一枝
寶安子衡等認送一枝
福利館諸君認送二枝
滿地可良滋良潤君認送二枝

演說後牆雙頭電燈二枝價銀七十六元
台山白沙田心仕居祖房全人認送
大廳左右柱四頭電燈二枝價銀八十八元
美國舍路黃江夏堂崇祈等認送
廟門外騎樓宮燈三枝價銀一百五十元
香山文德溢謙兄弟等認送
書記房電燈一枝價銀約五十元
台山海潮文燦君認送
大廳自鳴鐘一座價銀二百五十元
書記房用掛鐘一個價銀約五十元
正龍江江夏堂認送
大廳絲製窗簾全副
小廳掛鏡架二座
大照身鏡一面價銀約壹百元 雷巴海江夏堂認送

民國十一年 四月

●雲埠達權社催收經費
啓者本社規定社員常年經費其已經照章繳來者固多其未繳者亦復不少今集議通過無論駐埠離埠凡屬社員務須於六月一號以前將應繳經費交來其尾季經費統限十二月一號以前繳收

十一月 五月十六號

哀啓
啓者先嚴字奕秀府君痛於五月十七日不幸因病終於旅會享壽六拾有八歲擇於十八日親視含殮扶柩歸土蒙各親友惠贈花圈厚賜致唁親臨執紼高誼隆情殯存感哀此鳴謝

蔡進榮 泣血稽顙

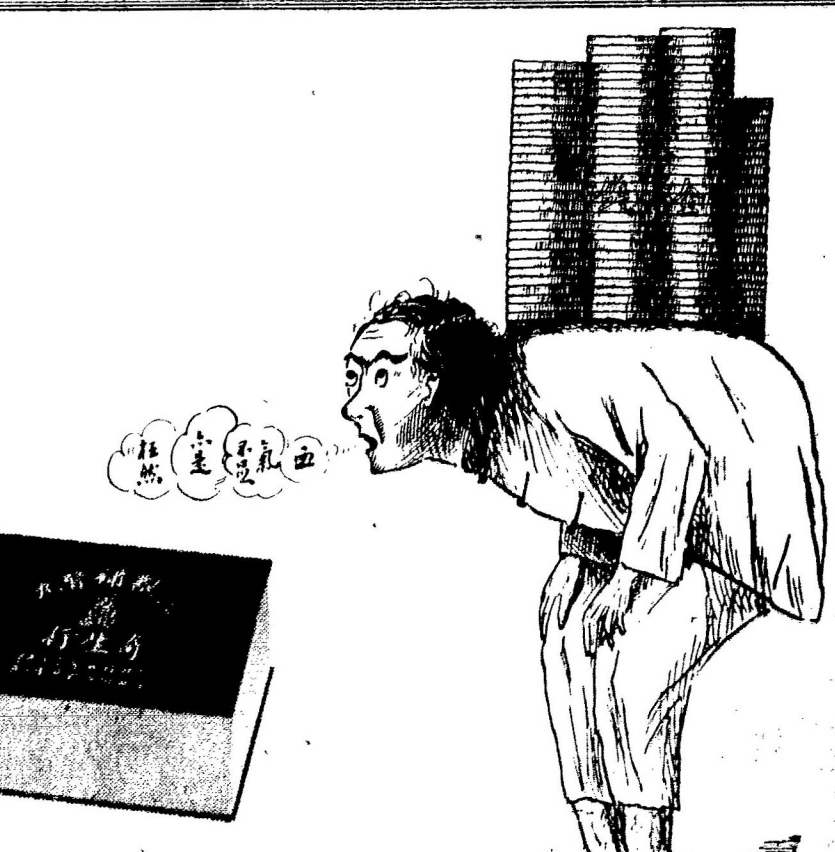
ON SING
1044 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

SON LOY
912 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

本醫生向從牙科學堂肄業研究有年已領得畢業優等文憑
 自開對於牙科一道信之有素又得公民認可故敢出而問世
 凡有齒患者請移玉到醫館觀看本醫生定能以生平所學為
 之治理一切吾人確有把握非敢過為自詡也
 Dr. H. M. Nomura Phone 9445
 Rooms 8-9-10 Royal Bank Bldg,
 Cor Main And Hastings Sts.
 VANCOUVER, B. C.

▲接整水龍
上機專接修整水龍
井接冷熱水龍電
自來火等件自備
六車裝載各樣器
門修整甚為利便
以廉價相執事友
元願由電話通知
出應命
電話詩麼叁九貳

去人個個愛金錢
營營役役可人憐
金錢不易為吾富
血氣消磨苦萬千
血氣金錢之代價
血氣不足亦枉然
欲培血氣須強腎
腎水充盈血氣堅
本行三鞭補腎丸
諸虛可補百損填



三鞭補腎丸
奇生行

血氣不足
五勞七傷

奇生行大藥房

43 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金源利

各種 (特) (別) (平) (沽) 菜米

油糖 京菓 鹹料 中蘇 衣箱 各款 各款 磁器 各款 鮮明 中西 參茸 正海 茵陳 接製 各貨 油糖 京菓 鹹料 中蘇 衣箱 各款 各款 磁器 各款 鮮明 中西 參茸 正海 茵陳 接製 各貨

德紹滙兌公司廣告

啓者凡滙兌銀兩實平誠實快捷本滙兌公司自接理香港順利滙兌以來其誠實快捷獲各僑胞讚美且各埠皆可通匯利便無雙因此生意日增特設一部分專理滙兌在金利源舖內名曰德紹滙兌公司專辦各埠滙兌及香港內地滙兌並接辦各埠金銀信託承辦中國各江貨物銀圓放揭常有大小金銀找換收買各國金銀幣代客各公司同慶船紙入庫車紙代沽加屬郵票收據字租項買賣實業經紀接做合同舖批生意紙詳細補稅金紙移民同事務代理各公司各種燕梳凡一切文件等如有委託皆可妥辦希垂顧是荷

雲高華埠德紹滙兌公司啓

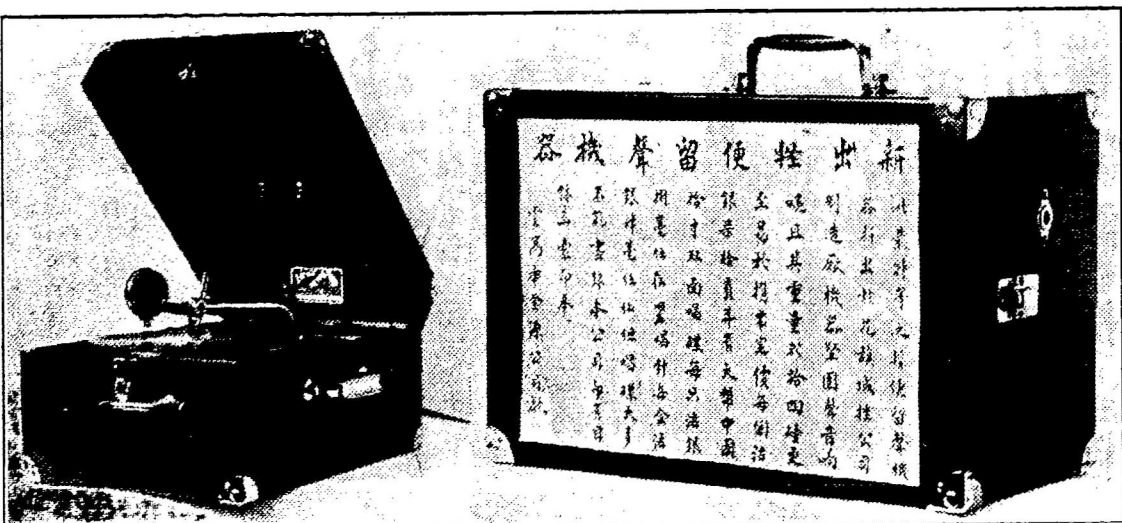
(記) 德紹滙兌公司 華埠 德紹滙兌公司 啓
Gim Lee Yuen Ltd. 75-77 Pender Street East
Phone Sey. 899-3239 Vancouver, B. C.

Duckshen Co. Ltd. 75-77 Pender Street East
Phone Sey. 3239-899 Vancouver B. C.

Soon Lee 271 Des Voeux Road, Hong Kong, China.

金源金舖新張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀首飾生意特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造中西趨時男女首飾並由祖國購到大批珍珠玉器珍奇古玩各國大小鐘鏢鑽石寶石文房用具化裝香品各種電器各款鏡架留聲機器各種唱碟發售貨物名目繁多未及備載茲新張伊始取價額外相宜以圖久遠交易僑胞光顧留心是荷



舖在雲高華埠打街東門牌七十一號開張

電話 (詩磨) 三三九六

Kam Yuen Co. Phone Sey. 3396

金源司理人 林元 林潤德 啓

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在打街東門牌二百三拾六號今遷往打街七十八號開張專辦中西各埠海味油糖茶葉蘇杭什貨罐頭食物日選用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定候

電話 (詩磨) 二六六零
廣興祥人關耀崇啓

廣興祥廣告

男子成衣 外大襖包
合着
價目
二十二元五毛
二十七元五毛
三十二元五毛
三十七元五毛

價廉物美 蒙華友稱美

D. K. BOOK LTD.
Correct Clothes
For Men
137 Hastings St. W.

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
止咳藥丸 每打五毫
參茸補丸 每打五毫
刀傷跌打丸 每打五毫
神效白濁丸 每打五毫
斷根藥丸 每打五毫
通利大便藥丸 每打五毫
花柳掃毒丸 每打五毫

本號自製中西送禮糖餅發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
理自 沽零

電話 (詩磨) 二四〇四
舖在打街門牌三十三號
司理人 楊金樹 全啓

華埠 隆勝萬

隆勝萬

MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本號專辦祖國蘇杭油糖茶葉什貨海味罐頭京果海味磁器碗碟各等書籍繡紋索地道藥材參茸玉桂膏丹丸散常有金耳環齒珠跌打車馬單腎核臭風胆花旗參海狗鞭發售諸君光顧特別歡迎
舖在打街門牌九十二號
電話 (詩磨) 一四三二
司理人 黃雲漢 余朋和 黃信德 甄永霖 啓

現時遷往細街夾打街
二樓五號

溫金有樓
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B. C.

內照常辦事
有蒙委託請移玉面商
溫金有啓

葉廣疇天
星命理

功以免虧夫一簣之嘆也謹登告白伏乞垂青
小批八字收銀一元
中批收銀二元
大批加查天星三元
七政四餘長庚五元
七政四餘逐月批評
長庚收銀十大元
財卦一毛餘事四毛
現寓雲高華埠打街門牌二四九號
諸君賜顧請照此西字付來可也
Yip Kwong Chew
249 Keefer St.
Vancouver B. C.
本館主人謹啓

三民旅館

SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

旅館廣告
三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時所得所屬。民團乃為安堵。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館穀者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我退棄。願為東道。講線壹五零九
司理 羅齊芳 馬崇廣 啓
人 趙不鉗 伍義于 啓

廣生源

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大幫增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎
喊線 (詩磨) 三零四六
司事人 林栢旋 榮啟披露

輔行雜貨

FOOHUNG COMPANY
107 Pender East
Phone Sey. 3440
Vancouver, B. C.

祖國雜貨 代理
油糖茶葉 參茸
京菓海味 玉桂
各江食料 普救濟
日逐用品 香大朱
送禮佳品 同大朱
種種俱全 發售

企霖文大衣裳舖新聞
男子各等衣着俱全
童子衣服在本舖二樓
童子海軍藍絨衣服每套有褲兩條本裁縫造此款式專為悅童子之心各衣穿着起定合父母之意
號數由廿六號至卅八號按價每套十六元五毫
CLAYMAN'S
155 HASTINGS ST. W.

祖國新聞

外交部開青島善後討論會

外交部特開青島善後討論會 列席者計有內務部陸法各部
稅務處各派代表部員二人 其所議問題 計有七項
(一)自治問題 決按章程辦理 設立籌備會 以青島為
特別市(二)防務問題 由魯省於收回時 遴選紀律嚴明
之軍兵駐紮 並照駐軍之例 特設警廳 由京師運籌
士(三)市政問題 青島既開商埠 市政關係重要 擬設
立市政廳(四)司法問題 青島收回後 應按照東省辦法
設立特別法院一所(五)鹽稅問題 青島產鹽頗盛 收
回後 擬設鹽運使一員專理(六)學務問題 所有青島
各校 擬設學務局專管 由教育部管轄 劃一學制(七)經
費問題 青島既為特別市 所有經費 宜由日舊案 係
由青島關稅項下提出一成 並鹽稅一成 每年僅五十餘
萬 尚不敷用 現中央財政支絀 恐難貼補 擬由關稅
撥款項下各增二成 以資開支

江西人之救路談

南贛鐵路現為到期日償所迫 已有岌岌不可終日之勢
各方面雖力主救濟 但迄無切實辦法 旅江江西同鄉會
昨接到贛省紳商快電 主張籌款償債 以救危亡 其
電文云 南贛鐵路公司借日本興業社日金七百五十萬
元 又利息日高萬元 過期未交 已由日使代為吞併外
部 將贛省路政及會計 無如該鐵路公司經理蔡楷接到
外部轉交急文後 非惟毫無確定辦法 且謂請其出
席共商辦法 反遭拒斥 以致日人愈逼愈緊 亡路之慘
近在眉睫 竊思贛路為我國主權所在 不容他人染指
且關係吾贛交通至鉅且大 現在吾人不忍坐視 擬
函請總理 一面籌集商款 歸還日款 庶路權可保
而戶位者有所歸焉 諸公關懷桑梓 諒有同情 務望
共起義助 幸甚幸甚云

面商應酬之四川局

漢中消息 馮玉祥以考察外省軍民要政為名 派顧問黃
統組視察團 來川考查 實係一種軍事上之作用 又
馮氏因樹藩退川 故派陸軍少將吳漢榮赴川 與劉湘
接洽川防防務 現已抵漢中云 川當局現在東面與直軍
訂約停戰 則馮派員接洽之件 當無拒絕之理 惟欲款
行廣東方面 則對樹藩亦無客之理 川當局於此
仍不過面面應酬而已

派員調查日商鹽田公司

外部因昨接山東施交涉員急電一件 謂日人經營鹽
田公司 近忽又增加十餘家 將來接收必致諸多妨碍
請速派員查勘等情 當即商准鹽務署各派員二名 赴魯
澈底清查 聞外部所派之為宗瀚年吳克齊 鹽務係學文
等隨安等四員 昨已首途赴魯 實行調查鹽田公司確
實資本 以及有名無實之公司 俾將來接收之根據云

中華民國各大偉人相片(每幅一毛五每打一元五)
我國騎兵馬兵操練畫片(每幅一毛半每打一元半)
巴黎極觀男女愛情畫(每幅一毛每打一元)
美國大觀最觀美女畫(每幅一毛每打一元)
每打銀七元五

KO WING KAN
Ginseng Wholesale & Retail
19 Pender St. W. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 1569



美國細幅最觀美女畫(每幅一毛五每打一元五)
美國極觀洗身美女畫(每幅一毛每打一元)
最觀西洋景畫連畫百五十幅(每套五元)
參價列後
野山參每磅十五元 超等每磅十二元
壹等每磅十元 二等每磅八元 三等每磅七元半
四等每磅六元半 五等每磅五元半 參根每磅三元
▲因陳跌打每磅四元五 ▲金耳環每磅四元五
▲熊膽每磅四元五 ▲正海狗鞭每條七毛五
▲羅士強精補腎丸每樽一元二毛五
▲兼售
祖國金鐘 文房用具 化粧香品 各種玩器 各種香燭
中西藥丸
▲做入口紙兼取遺失稅金紙
雲高華埠 高詠勤啟

加拿大陳穎川總堂籌款建樓啓事
公啓者本堂建樓之事業經擬定籌款
章程 做行公債規則分發緣簿準於是
年五月一號舉行收欸凡我昆仲務希
踴躍籌助所有詳細章程俱載緣簿倘
有未及週知祈函達本堂將緣簿寄上
便是此佈
CHIN WING CHUN TONG
440 Main St. Vancouver, B.C.
民國十一年四月二十九號

承受廣告
茲將收到寧陽餘慶堂籌建
中學第叁十八期捐款列
▲滿地可
胡潤虹捐三百員
譚文湘捐二百五拾員
黃寶熹 李文瑞 各一百元
伍學遠 李偉富 伍基學 胡冠鉅 胡維海 黃發文
以上俱五十員
趙仕德二十員 李期鑑二十員
李奕寅 李崇廷 黃宜煦 李銓枝 胡冠顯 李期煥
胡梅 李祖順 李英賢 譚文柏 朱開生 黃中文
以上各十員
黃九經 黃伯鸞 廖顯旺 黃經華 容學周 廖顯任
饒世晃 黃恩潤 李仁暢 林德遠 何浩裕 李標
李期康 徐培榮 李隆成 陳孔垣 鄭光勳 葉君贊
葉君立 葉崇麗 鄭修憲 李潤章 李應源 譚裔琪
羅振道 李聖本 李仁華 李連奕 李郁 李作
李奕 鄭仁敬 李賢學 李恩源 黃德常 黃顯澤
黃顯深 黃臣烈 黃恭潤 黃昭常 黃心卓 黃經衍
黃耀昭 李崇鼎 何享 胡茂勳 謝成棟 胡慶和
李天華 胡沛虹 李添德 胡冠仲 胡祖治 胡阜
李祖榮 李月勝 胡有源 胡棟 胡冠舉 胡冠慈
胡冠荷 胡能集 胡虹活 譚國慶 譚瑞長 譚錦鴻
葉崇波 葉崇富 譚文法 譚文聖 譚裔鏡 譚文浣
譚裔清 譚裔滋 各五員 (○代業)

除支實存銀八萬五千九百八拾
四員二毛六先
五月二日
城壕實路銀行附貯部佈告

此乃美國(LACO)電燈公司最近新出之燈胆 爲他家所售不能及者 此電燈胆
有兩優點 (一)光亮 (二)耐用 各界曾購用此電燈胆者 皆稱滿意 謂本行
所售不謬 以其確有光亮耐用之優點也 故本行開張數月 而來購者紛紛不
絕 今本行購到(LACO)電燈胆一大幫 貶價發賣 以答賜顧諸君厚意 盡購
而用之

MING WO HARDWARE CO
新發售各種電燈和鋼
MING WO HARDWARE CO
23
明和鐵行

▲點問頓
朱開休五十員 朱開南九十員 朱開良二十員
沙市加寸馬立憲 馬宇驥 各五元
雲高華埠葉隆余二十員 趙振裔十員十員
甄顯休十員
甄多利伍榮勳 黃廣鉅 廖水捷 各五員
典的市黃寬添廿員 沙汝非路李偉俊五員
典斜婦李雲瓊十員 比紐市連馬珍存五員
山巴喜路溫貞乾五員 金羅輝林舉葵五元
以上一百二十八柱收入銀二千
九百五十員
接廿七期札存銀二拾四萬二千九百二十元
連上共收得銀二十四萬四千八百七十員
前共支出銀一十五萬八千八百八十五元七毛四仙
除支實存銀八萬五千九百八拾
四員二毛六先
五月二日
城壕實路銀行附貯部佈告

▲極平價目開列
自十號至五十號 每個價銀四毛 六十號四毛五 七十五號八毛 一百號一元
一毛 一百五十號一元六毛 二百號一元二毛 二百五十號一元三毛 三百號
另有白色藍色紅色各燈胆發售 款式太多 不能盡錄 所有電燈 燈山 大
小燈頭 及一切電燈所用之器具 無一不齊 備 取價分外克己 並售自由車
所用之空壓車輪車油
MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話 (詩摩) 叁七〇九
門牌二十三號片打東街
明和鐵行總理黃昭立啓

廣東新聞

●●●建築市立醫院之大規模

廣州市立醫院 因該院地址狹隘 致不敷病人留醫之用 昨經該院院長 呈請市長另覓地址 以便重新建造 市長已核准撥給路官地大段五百井 聞其規模大約如下 (一)留醫病房五座 每座需地五十井 可容病者百名 (二)試驗室 需地二十井 (三)化驗室 需地十井 (四)驗尸室 需地十井 (五)手術室 需地十井 (六)剖尸房 需地十井 (七)其餘之手術室 光鏡室 藥物室 共需地五十井 (八)重病留醫室 座 需地九井 (九)職員住宅一座 需地五十井 (十)廁所浴房及廚房等 共需地五十井 總計五百餘井 不日興工建築 大約七八月內定可落成

●●●電車公司并髦法令

廣州電車公司 自行駛無軌電車之後 弄出種種罪惡 早已天怒人怨 茲因時局入夏 烈日當空 各馬路之沙塵 已飛散接天 而尤以行駛無軌電車之路為尤甚 公用局因此特嚴飭該公司 迅購洒水機 從事洒水 該公司置之不理 而衛生局所置之洒水機 又應用本市各馬路 幾不遇 故無能力淋漓 自廣九站至太平門馬路 此路應歸電車公司修理 乃該公司竟并髦法令 致此路自廣九站至太平門各舖 及來往該路之行人 咸覺受其苦不堪 均大罵該公司之冥頑不靈

●●●東山發見古塚

民治社云 廣州東山江濱西街簡某 就該處營葬洋樓 先掘地開石時 距各坵工動手鋤入數尺之際 突發見古棺一具 有人漆棺板方 木質不變 所有骸骨衣物 已盡成灰燼 而伴葬之金飾物件 依然如故 工匠等即將此意外物勻分 據在場目睹者言 此是數百 前之古塚云

●●●採探英德鐵礦

英德縣屬 國倍山之鐵礦 為廣東最優美之礦山 前李總長在北江時 極注意此礦 前日礦務處容技士 前往查勘 驗其成分 鐵質含有百分之五拾六 硫磺及磷質 均極少 此礦可製煉鋼之用 昨日已呈遞計畫書于鄧處長 轉呈省長核辦 計所需試探費六千元 開辦需款數百萬元 如併設鍊鋼廠 則要集款數千萬金

●●●黃埔地價之增漲

廣州近來消息云 番禺縣屬之黃埔地方 河面廣闊 為省中出口各火輪 所必經之地點 近來自開闢該處為商埠之議起後 中外人士 咸為注目 現查某妙地公司 對於該處地皮 極力經營 以為將來獲利最上之地步 以故黃埔之地價 亦逐漸增漲 據該處人言 比較三年前 約增五分之三 若番禺縣署 實行遷于此地 則該處地價 更加有漲無已 但恐該處之農民 將來受虧不少矣

雲高 號生合

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.



本號專辦祖國大幫茶米京菓海味 蘇杭雜貨各款顧繡檯山及各款竹 器磁器各種唐山菜米日用食品俱 全遠近賜顧格外歡迎

公推統代理恩平公報 全年三元 喊線 詩麼 六二五六 司理鄭厚和 福藉啟

西苑春濃 湖亭風暖 酒映杏樓

勢凌雲。西方為極樂之區。湖名有莫愁之號。西賓東主。聯詩酒以言歡。湖色山光。入畫樓而輝映。有此勝概。所以西北之冠。雲畢萃。湖山之風景兼收者也。本酒樓向以西湖命名。但創始者意圖別業。繼起者志在改良。然而規模不嫌於仍舊。裝式宜取乎圖新。今擇月之廿二號。即(禮拜六日)再行整頓開張。其中庖人進食。侍女承。各擅所長。以供宴樂。諸君子惠然肯來。本主人磐折以候。

舖在片打街東式十叁號半
電話(詩麼)一九三六
雲西酒樓同利司理 李初河 啓 林杏舉

鐵城崇義會附設保通滙兌公司緣起

我以農業立國而國弱英以工商立國而國強予見商務之重要矣夫商務乃無形戰爭早為世界萬國所公認而設專科研究之橫覽近世紀來外人殫竭思慮大興商務挾其排山倒海之勢傾注全力于遠東謀擴張其商務範圍擴張其經濟勢力我國適當其衝受禍至烈環顧我國民覺悟者尙寥寥所謂大商巨賈亦未聞有提倡商務作商戰之準備者可不惜哉今人等審時度勢爰集同志先設立滙兌公司為便利僑胞之事業作建樹商務之先聲願我僑胞留意凡承委託滙返唐山之金錢銀信等無論遠近各邑各鄉定當快捷無誤以副厚望焉

茲將本滙兌公司章程列左

- 一 命名 本公司命名為保通滙兌公司
- 二 宗旨 本公司以快捷妥當為宗旨
- 三 地點 本公司現附設在鐵城崇義會所內為辦事地點
- 四 責任 本公司收理滙兌買賣匯票担保到港如有中途損失照數賠償十足
- 五 權利 本公司因利便起見至辦理滙兌年中溢息除出使用外餘數撥入崇義會充作慈善事業
- 六 改良 本公司創設伊始如章程有未盡善盡美之處隨時改良務臻妥當

片打街門牌壹一三 信箱壹百六十 喊線詩麼八九五七
SHON YEE ASSOCIATION
Phone Sey 8867 P. O. Box 160
113 Pender St. E. Vancouver, B. C.

代理本公司承接滙兌處本會所
十年十一月 雲西崇義會保通滙兌公司總理黃安樂謹啓
本庄專代理各埠金銀書信承辦出入口貨及代客各埠船位
招呼回唐客商料理週到價格從廉且本庄地點適中雅潔清
涼凡我僑胞幸垂鑒焉
香港康樂道中僑安利金山庄啓

裕昌隆廣告

本店開設 經已多年 油糖茶米 雜貨俱全 參茸玉桂 熟藥明鮮 自製各種 膏散丹丸 真材實料 悉心精研 傷風寒咳 服之即痊 染花柳病 叫苦連天 眼昏絕嗣 於是實緣 扶元搜毒 應驗如仙 遺精夢洩 神昏欲眠 此症不治 日久纏綿 精盡亡命 豈可遲延 治之法 固本為先 補腦滋腎 厥疾將瘳 藥名太多 不能盡宣 奏效方信 名不虛傳 爰將數種 臚列報端 患病君子 請留意焉

▲自製各藥列下
滋腎明目丸 蛤蚧大補丸
花柳搜毒丸 應驗寒咳丸
加製固精丸 滋水補腎丸

林翰元先生內外方脈

先生儒而醫也精通脈理術紹軒岐向在祖國從名師研究醫學極有心得此次來雲西應世抱病求醫者無不著手成春誠當代之良醫也 先生並自製各種丸散膏丹中西藥品治久咳吐血陰虛潮熱遺精年久花柳癰疽症百發百中奏效如神請諸君垂鑒焉

Yee Hong Lung 539 Carrall St. P. O. Box 342
Phone Sey. 6984 Vancouver, B. C.

司理 林立漢 披露 林普慶

三才號

SAM CHOY COMPANY
87 Pender Street East
Vancouver, B.C.

龍鳳禮餅

色餅每百件沽銀壹元七毛
各色餅食
電話(詩麼)一二九壹
雲高華埠 延年堂 全啓 三才號

萬源隆

MAN YUEN LUNG
17 Tung Loi Lane P. O. Box 1365
Hong Kong China

新張廣告
啓者本號厚集巨資專接辦 各國出入口貨並接理外洋 各埠梓里書信滙兌如蒙委 托推誠相與辦單則揀選好 貨滙單則快捷妥當親愛僑 胞幸留意焉

▲如有函件請照上列英文寄來無誤
司理張培煥 司庫張炳禧 司理張培煥 司庫張培煥

品香齋遷舖廣告

廣告喬遷品香齋 該樓亦是片打街 裝飾輝煌甚幽雅 廚師烹調五味齊 美女招待演成雙 菜式從廉非價昂 光臨毋論各界客 主人感佩永不忘

司徒文和 鄭翊修 鄭修杰 司徒文恩 鄭翊修 鄭華迺

Ban Huang Jai 145 Pender St. E. Vancouver, B. C.

喊線(詩毛)叁式二八

洪門實業公司收到股銀

雲高華 鄭紹熙壹百圓 岑女廿員 林德沃廿員 周家谷十五員 馬福記十元 吳其美五元 李錫均 十元

城多利 林德緒五十員 林德亮卅元 黃珠世廿元 馬壽山廿元 陳森 林學堯 劉滿 吳華寶 崔子 呂 就 戴安 周瑞 以上每名十元

笠羅市 黃進昌十元

達權總社

啓者本總社 之信箱號數 現改換三十 六號各埠同 人有信件付 來本社請寫 明叁拾陸號 信箱無誤此 佈

民國 拾一年 五月 五日 啓

桃園

張新 廣告
桃源樂境 園戶進 榆 餐霞洞無此勝 概 館娃宮差堪共 擬 況夫桃葉桃根 著名彼美 園林 園圃。行樂及時。 本館以桃園命名。 蓋有取於桃之義也。 且也庖人烹飪無異 易牙。嘉客取費均 堪適口。茲當新張 伊始。諸君子蒞肯 來遊。 本主人下 榻以待

舖在片打街東 二百廿八號

電話 (矢毛)八四四六 本主人謹啓

(告)(廣)(司)(公)(船)(輪)(通)(烟)(藍)

▲詩亞奧固蘭兩火車公司接濟▲

QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
Vancouver, B. C.
QUON ON JAN
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

▲代理人 馬進同 啓
▲城埠均安號 馬駿
▲雲埠均安號 馬駿

The Canadian National Railway
Or The Grand Trunk Pacific Railway
in connection with the
Blue Funnel Line of Steamers.
Doddwell & Co. General Agent.

▲由城埠開往香港船期
▲船名 船期
益臣 四月廿五號
比斜路利士 五月四號
千打里士 五月廿五號
砵地羅士 六月十五號
益臣 七月十三號
斜路利士 八月三號
千打里士 八月廿四號
砵地羅士 九月十四號
布地羅士 十月十二號

▲詩亞奧固蘭兩火車公司啓事
梓里欲搭本公司火車及輪船來往東方及雲
城兩埠並新坑各處者請到本公司領取車票
帶快安妥諸君願特別歡迎

▲航務改良
▲添設上等二號房位
▲不往小呂宋
啓者本公司現將各輪船特
別改良從新修飾擴闊大艙
客位添設上等二號房位航
行快捷道經日本回香港不
往小呂宋船員招待殷勤船
上人員自由足以極目聘
懷之樂務求搭客滿意並與
詩亞奧固蘭兩火車公司輪船
搭船均稱利便本公司輪船
千打里士號准於五月廿五
號開行華僑回國請留意焉
價目 二等位銀一百零五元
一等位銀六十三元 (戰費在內)

通信通
Chow Lee
1717
Government St.
Victoria, B.C.
兩廣中醫藥學堂
李錫麟內外方脈針灸多利埠安和堂

華英高華
WAH YUNG ROOMS
No. 105 Pender St. E. Phone Sey. 6823 Vancouver B.C.
本客棧開設設有年同胞
駐足咸稱利便今特加
改良從新修飾床褥新
鮮地方雅潔空氣充足
光線通明夏則清風徐
來冬則氣暖烘烘時
內外均有冷熱水喉時
常取用甚便并時有自
由車接載客商往來諸
君子欲寄適我本主人
優禮歡迎
本棧在打街東一百零五號
電話(矢毛)六八二三
司理人 羅齊恬 啓

三豐盛
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B.C.
本號專造各
項皮靴工精
料真比美於
人所造之
合脚各款
修舊換新
意光顧在
街門牌一號

本報承印中西文件精製笠巴圖章
▲趨時靴舖廣告
啓者本舖專辦上等皮料精造皮靴革履裝式趨時垂顧者無
不稱美並有膠靴發賣兼修舊靴工夫細密舊靴一經修飾
與新靴無殊取價格外從廉仰祈僑胞垂青焉
▲舖在城埠非市街門牌六零六號
YOW KEE CO., 606 Fisgard Street Victoria B.C.
堯記司理林舉堯 潤棟 謹啓

隆昌英
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O. Box 544 Victoria B.C.
快便異常代理
郵船客位料理
久蒙梓里嘉許
生意日見起色
改良諸君留心
格外歡迎
司理人 李進啓

隆昌英
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O. Box 544 Victoria B.C.
本棧開設設有年同胞
駐足咸稱利便今特加
改良從新修飾床褥新
鮮地方雅潔空氣充足
光線通明夏則清風徐
來冬則氣暖烘烘時
內外均有冷熱水喉時
常取用甚便并時有自
由車接載客商往來諸
君子欲寄適我本主人
優禮歡迎
本棧在打街東一百零五號
電話(矢毛)六八二三
司理人 羅齊恬 啓

中國吳 五八叁四(摩詩)總喊 兆吳
應必呼有 行啓夜日 車貨李行 車客由自
也是口門舖靴記連下樓京北在站車

廣濟堂
參茸三鞭補腎丸
每樽定價五元
本堂創在廣東省城西關西門外開張今辦到各省正地
道上等藥材正式製成玉液膏丹丸散各症藥到病除
有良工精心製煉本堂新張伊始志在名馳遠近凡
僑胞定必從速購取近來取購者請認明下列西字付來定從速付
本堂創在廣東省城西關西門外開張今辦到各省正地
道上等藥材正式製成玉液膏丹丸散各症藥到病除
有良工精心製煉本堂新張伊始志在名馳遠近凡
僑胞定必從速購取近來取購者請認明下列西字付來定從速付

廣濟堂
參茸三鞭補腎丸
每樽定價五元
本堂創在廣東省城西關西門外開張今辦到各省正地
道上等藥材正式製成玉液膏丹丸散各症藥到病除
有良工精心製煉本堂新張伊始志在名馳遠近凡
僑胞定必從速購取近來取購者請認明下列西字付來定從速付
本堂創在廣東省城西關西門外開張今辦到各省正地
道上等藥材正式製成玉液膏丹丸散各症藥到病除
有良工精心製煉本堂新張伊始志在名馳遠近凡
僑胞定必從速購取近來取購者請認明下列西字付來定從速付

廣濟堂
跌打散
跌打之症乃人生最不幸之事也世人多不覺其害而輕視之
殊不知此症之起也往往由於不慎而致其害甚大若不早治
則必成痼疾或致殘廢或致死亡誠恐世人不知其害而輕視之
故特將此散公諸於世凡有跌打之症者請速購此散服之
無不立見奇效此散乃本堂祖傳秘方選用上等藥材製成
凡有跌打之症者請速購此散服之無不立見奇效
本堂創在廣東省城西關西門外開張今辦到各省正地
道上等藥材正式製成玉液膏丹丸散各症藥到病除
有良工精心製煉本堂新張伊始志在名馳遠近凡
僑胞定必從速購取近來取購者請認明下列西字付來定從速付

廣濟堂
跌打散
跌打之症乃人生最不幸之事也世人多不覺其害而輕視之
殊不知此症之起也往往由於不慎而致其害甚大若不早治
則必成痼疾或致殘廢或致死亡誠恐世人不知其害而輕視之
故特將此散公諸於世凡有跌打之症者請速購此散服之
無不立見奇效此散乃本堂祖傳秘方選用上等藥材製成
凡有跌打之症者請速購此散服之無不立見奇效
本堂創在廣東省城西關西門外開張今辦到各省正地
道上等藥材正式製成玉液膏丹丸散各症藥到病除
有良工精心製煉本堂新張伊始志在名馳遠近凡
僑胞定必從速購取近來取購者請認明下列西字付來定從速付

廣濟堂
跌打散
跌打之症乃人生最不幸之事也世人多不覺其害而輕視之
殊不知此症之起也往往由於不慎而致其害甚大若不早治
則必成痼疾或致殘廢或致死亡誠恐世人不知其害而輕視之
故特將此散公諸於世凡有跌打之症者請速購此散服之
無不立見奇效此散乃本堂祖傳秘方選用上等藥材製成
凡有跌打之症者請速購此散服之無不立見奇效
本堂創在廣東省城西關西門外開張今辦到各省正地
道上等藥材正式製成玉液膏丹丸散各症藥到病除
有良工精心製煉本堂新張伊始志在名馳遠近凡
僑胞定必從速購取近來取購者請認明下列西字付來定從速付

新統方內外
C. F. Sun Tsi Jackson St. San Francisco, Cal.
由粵老店存心軒造來膏丹丸散
夫心者居肺管之下膈膜之上附脊骨第五椎中有四系以通
肺肝脾腎開於舌與耳主生血藏神合於榮色榮髮爲人身
君主之官故凡飲食起居動作勞力不失常則心血足而
神清和安然無病或勞力過度思慮太多每耗心血則心跳
夜夢怔忡驚悸一切心虛血少等症從此生矣本軒特製此
養心生血丸以應海外諸君得因虛而探服焉
▲治症列左
恍惚無定 精神不爽 夜夢奇怪 心跳怔忡 睡中驚悸
胆怯心慌 每失常性 癱瘓形狀 目睛無力 視物帶淚
日間眼倦 夜不安床 憂慮太多 思想無窮 面無血色
頭暈枯黃 四肢凍冷 血痺如風 常少記性 脾傷伏燥
神效脚痛丸 每樽定價六元
脚腫之症皆由脾衰不能制水濕淫於內所致初時足腫浮腫
漸上於膝則足軟無力步履艱難上於腹則腹脹氣喘或發
咳嗽上於心成爲難治本主人精究此症特出獨步良方採
選上藥製煉爲丸每日服三次服至三日小便必多服至六日
其濕自去其腫自消服至全料無不應手而效真神方也
痔瘡全愈藥 每盒定價十員
痔症初起由大腸結熱發於肛門外起小瘡粒爲外痔
生漸入變爲肉痔因管管穿腸腸等症經年累月不愈不可
不醫本軒製此全愈痔瘡藥不拘內外痔瘡均能依次第而
用效如桴鼓如試用此藥藥明內外痔瘡更可
○縛骨不良無妨電照
小兒名信良前月在大埠市作嘔嘔被自由車撞倒折斷右腿
骨當即車往急醫院請西醫用木板膠帶夾其斷骨夾後用
電燈出其骨未正轉往別醫院用布和祖家泥將下身由肚臍
之下至脚板全裹細實只留二便小便一禮拜再用電燈之
其骨更歪腫痛益劇弟正債寢食不安傍徨無措問醫生如
何設法西醫答言欲將患處用刀割開皮肉正其骨然後縫
室求醫統新先生診治用藥膏敷傷處加木板與布帶細實其
止腫消痛除脫銀片用藥膏敷傷處加木板與布帶細實其
西醫處再用電燈照之弟意重在看先生眼見其骨那處未正
加以手法雖知首由西醫照見高聲喝其骨十分正當次由
弟看之果然無錯三由先生看之決其骨完全全弟時心安
過膝感謝莫銘連求先生調理四十餘天幸獲步履如常弟
知先生內科學問遠近黃眼見他在同樓救回鄧錦之妻死
而復活至今爲縛骨之骨尤知先生理跌打有述冠羣流之
妙感慕深恩銘諸五內用表微忱並願世之患者知津而問焉
寓大埠市作嘔嘔街一千一百零六號永源泰順昌周敬謹啓

King Fung 509 Main St., P. O. Box 454 Vancouver B.C.

(春) (精) (製)

參茸三鞭補腎丸
每盒二元二角五分

龜鹿二仙固真丸
每盒一元五角

有夢遺精固本丸
每盒一元二角五分

無夢遺精蛤蚧丸
每盒一元二角五分

加料揭被合歡膏
每張一角五分

七日包愈脚痛風濕湯藥
每瓶二角五分

宿娼預服犀角磨香丸
每盒二角五分

參茸燕窩開胃藥水
每樽四角五分

壯陽探戰忍精丸
每盒四角五分

種子揭被否丸
每盒二角五分

統治遠年花柳入骨搜毒丸
每盒一元

初起白濁一劑解毒除根丸
每盒五角

立止遠年虛瀉補髓養後丸
每盒一元

久飲快活丸
每盒銀三元五毛

立消大瘡丸
每盒銀三元五毛

立清草熱喉症金散
每盒銀四元

一失聲汗散
每盒銀一元五毛

屢驗紅白痢症散
每樽銀一元五

百日可痊瘰癧丸
每盒銀一元

婦科速愈白帶丸
每盒銀二元

止痛如神散
每盒銀三元

安睡寧神清涼丸
每盒銀一元

自製八寶光明上眼藥
每樽銀壹毫

立止吐血衄血便血漏散
每盒銀壹毫

雲霄珠珀四靈藥
每盒銀五元

寒濕香通種子丸
每盒銀五元

萬應救急靈芝甘露油
每瓶死回生全活萬人

每樽一元 每打五元

○搜除花柳積毒藥皇丸
每盒銀五元

無論新舊白濁口疳疔瘡投老莫便毒五痔七姊妹凡屬於花柳惡症之因致見功捷
廿點鐘久止渴止痛收效最速此丸出世花柳漸逐掃清機毫不傷身性所以尊為搜毒聖
皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀定多受虧損而身體成大病是此奉告

○馳名補腦丸
每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平培補腦髓之最得法者凡讀書勤勞過勞工作苦及思慮太過皆能耗精
髓因憂動神作用放症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎氣虧損髓氣
竭遺精耳鳴腰膝重酸肢體痠軟頭暈目眩此腦部之禍人多未知日久失治流為癱瘓
世名醫十難救此一此症於美洲發現尤甚良不可偶焉此丸神奇善其不獨能醫治癱瘓之人
更能培元固腎肥壯肝脾調延年復故世紀航矣

○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸
每盒銀四元 每打四十元

海狗乃水族最健淫之物若於煉製其陽具生成能育他類生物所無而獨有者乃天
然特別靈品藉其溫補之性以壯陽濟痿之性以固精配以人參麋鹿氣壯旺益令天地人
三才之功補虛固精扶種子功稱第一服此丸者至面大而大開胃口食慾如火日見
功顯疾革之衝鋒所向無數服盡世上補丸其出其右者欲飲美人醉頻備軍
床強枕吟宵惜福云 (用法) 每飯三錢 每日服三次 茶送下 酒下更佳 忌食辛辣
丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 認明商標

HOO WING HERB CO., 928 Fillmore St., San Francisco, Cal.

參茸三鞭補腎丸
每盒二元二角五分

龜鹿二仙固真丸
每盒一元五角

有夢遺精固本丸
每盒一元二角五分

無夢遺精蛤蚧丸
每盒一元二角五分

加料揭被合歡膏
每張一角五分

七日包愈脚痛風濕湯藥
每瓶二角五分

宿娼預服犀角磨香丸
每盒二角五分

參茸燕窩開胃藥水
每樽四角五分

壯陽探戰忍精丸
每盒四角五分

種子揭被否丸
每盒二角五分

統治遠年花柳入骨搜毒丸
每盒一元

初起白濁一劑解毒除根丸
每盒五角

立止遠年虛瀉補髓養後丸
每盒一元

久飲快活丸
每盒銀三元五毛

立消大瘡丸
每盒銀三元五毛

立清草熱喉症金散
每盒銀四元

一失聲汗散
每盒銀一元五毛

屢驗紅白痢症散
每樽銀一元五

百日可痊瘰癧丸
每盒銀一元

婦科速愈白帶丸
每盒銀二元

止痛如神散
每盒銀三元

安睡寧神清涼丸
每盒銀一元

自製八寶光明上眼藥
每樽銀壹毫

立止吐血衄血便血漏散
每盒銀壹毫

雲霄珠珀四靈藥
每盒銀五元

寒濕香通種子丸
每盒銀五元

萬應救急靈芝甘露油
每瓶死回生全活萬人

每樽一元 每打五元

○搜除花柳積毒藥皇丸
每盒銀五元

無論新舊白濁口疳疔瘡投老莫便毒五痔七姊妹凡屬於花柳惡症之因致見功捷
廿點鐘久止渴止痛收效最速此丸出世花柳漸逐掃清機毫不傷身性所以尊為搜毒聖
皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀定多受虧損而身體成大病是此奉告

○馳名補腦丸
每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平培補腦髓之最得法者凡讀書勤勞過勞工作苦及思慮太過皆能耗精
髓因憂動神作用放症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎氣虧損髓氣
竭遺精耳鳴腰膝重酸肢體痠軟頭暈目眩此腦部之禍人多未知日久失治流為癱瘓
世名醫十難救此一此症於美洲發現尤甚良不可偶焉此丸神奇善其不獨能醫治癱瘓之人
更能培元固腎肥壯肝脾調延年復故世紀航矣

○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸
每盒銀四元 每打四十元

海狗乃水族最健淫之物若於煉製其陽具生成能育他類生物所無而獨有者乃天
然特別靈品藉其溫補之性以壯陽濟痿之性以固精配以人參麋鹿氣壯旺益令天地人
三才之功補虛固精扶種子功稱第一服此丸者至面大而大開胃口食慾如火日見
功顯疾革之衝鋒所向無數服盡世上補丸其出其右者欲飲美人醉頻備軍
床強枕吟宵惜福云 (用法) 每飯三錢 每日服三次 茶送下 酒下更佳 忌食辛辣
丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 認明商標

HOO WING HERB CO., 928 Fillmore St., San Francisco, Cal.

面雙寸十是俱 起号一十月一十自 仙五毛八隻每價減 元一隻每價原



（一）開合不需手號凡指甲軟薄者非常利用

（二）因其有機關固定故忙急施用時無反鉸誤合損傷手指之虞

（三）隻手可按掣開合無需兩手開掣之煩其機關乃連關式開法用姆指將機鈕壓落向左移動刀肉應機自開因其有此連關機掣故不患其在衣袋中觸機誤開

此刀仔構造固精巧而堅利耐用尤其餘事也

價銀 每張二元二毛五仙

外埠郵寄加九仙

五洲大藥房發售

云馬華埠片打街東中華會館樓下

外埠加郵資	此藥水尚治皮膚濕毒 頑癬不堪或起鹹粒或 現紅癰不論癰癩瘰癧 專能潤皮止癢功效卓 著 每樽價銀五毫	
	ENG CHOW CO. PENDER ST E VANCOUVER B.C.	



此丸仔下火退熱滑臟解熱氣如傷風潮火頭痛鼻塞咳嗽大便秘結最合用 每合價銀二毛五 每服兩粒每日三次

▲**消熱滑臟果子粉**每罇五毛

▲**利便清熱瀉餅仔**每合式毛五

▲**除痰止咳葯水**每罇三毛五

頭暈眼花
記性不牢
手脚酸軟
腦弱腦病
補腦丸
價目每大
樽二元小

方是秘傳 照單服用 疾病膏調 携帶身上 可免病纏
對症用藥 服之即痊 若論補品 尤覺萬全 加工加料
製造補丸 屢試屢驗 其效如仙 賜函索取 決不宕延
藥金先惠 有厚望焉 敬告遐邇 惟照不宜

▲參茸三鞭補腎丸

腎者天一之水先天命根也人之有尺猶樹之有根是故腎水足則誕育多而享大壽腎水竭則精神少而體魄衰蓋男子尺恒虛不可不賴滋補以培其本也本主人有鑒於此特選上等良藥加工精製務求有益無損轉弱為強凡男子頭暈眼花腦痛耳鳴神疲心亂腰酸脚軟夢洩遺精艱於子嗣便後遺滴夜寐不寧等症一經服用便知其神妙矣此丸王道不霸與別家不同誠補腎之聖藥也

(價目) 大盒銀七元小盒銀三員六毫 服法單內註明

人之有氣血猶天地之有陰陽陰陽和然後萬物生氣血和然後身體健欲求身體之健者非大補氣血不能爲功也此丸配製得法工精料真藥味溫和不寒不燥助陽補陰壯筋活絡開胃進食益壽延年凡氣虛血少四肢困倦精神不足飲食少進夢寐不安步履艱難等症服之自見奇效

諸君光顧請嘗試之

久年虛濁固精丸	每盒五元	婦科調經種子丸	每盒二元
即止鼻血散	每盒貳元	經期腹痛丸	每盒三元
立愈遺精丸	每盒二元	速愈白帶丸	每盒二元
立止大便下血丸	每盒二元	產後大補丸	每盒五元
神效化痰止咳丸	每盒二元	神效子夷散	每盒一元

▲二埠

余和好二百元	黃教禮五十圓	李其銘五十元
李來百五十元	陳棟二十員	蔡晃二十員
黃石安二十員	羅彭平十圓	羅倫祿十員
鍾德十元		

致公堂認股銀壹千元
余毓生廿圓 曹翔兼廿圓 陳秤五十元 楊貴興廿五元
黃世滄 陳鴻晃 陳其燦 朱箕旋 馬嘉 馬大能
張和銓 周賜陵 劉佐堂 馮兆榮 陳以亭 阮本奕
伍時銓 吳新寧 余悅章 陳耀垣 梁登榜 江國賢
馮賢達 吳仁實 以上每十員

▲車梨役埠
陳孔麟 黃增業 每二十圓

○槐卿	羅彭年	羅事敏	羅見	羅入德	李珀佑
○焜煥	譚百會	黃鈴	劉林	高欽	○其銘
○余和好	余和明	雷在	余渚烈	陳百旺	司徒干
○成長	鄭厚富	梁永發	黃世燦	葉崇義	廖群
○北輔	○來百	○耀	譚生	黃連	羅寧
○余携	阮彩	梁城桑	○常本	○北海	張聯
○人	譚松元	梁廷哀	丘歸	盧滿	列東成
○龔鴻	吳女	○遂苗	○天立	陳棟	

令上每名一元

關占春	鄺恩聘	黃仕熙	以上每一元半
張榮有	李奕緝	袁冠芳	關開懷
余祥	周福勝	甄連科	甄連添
彭達	李洪	李初泮	溫景
李超文	梁世藩	甄傳	李祖惠
李臻	劉長恩	區宜	湯達
王丁琪	甄祥	甄超	甄光
阮汴南	余文斌	劉乙祐	董豪
李納	麥煥	鄺錦連	司徒璋
黎茂彩	黃珊	梅宗曉	甄松盛
王擴敏	王孫卓	以上每一元	胡傑臣
▲鴉恩賣路徽來拾年城埠總堂年捐			
謝啓焯	謝進育	鍾振懷	唐德
林華	謝維椿	周學	曾榮保
余巧禮	林莊	鍾羣熊	黃遠茂
林維	余林	林學緒	伍連優
又徽來大埠總堂年捐			
曾榮保	周學林	華	伍就
謝啓焯	以上每名五毫		鄭餘強
			鍾振懷
			鄺維
			甄子添
			李週未
			司徒文
			李成
			王木
			甯穆榮
			陳松晃
			林榮怡
			鄺維
			鄺餘強
			鄺厚英
			鄭和
			李修文
			每名五手

上書

贖公產會經於客歲成立初因疑合同有些未妥致啓各昆仲徘徊觀望阻碍會務進行實非淺鮮茲復與經紀人占美慎君將合同再三參訂占美慎君對於本會所要求者一一承認並立一許可書爲據可謂盡善盡美決無意外之虞爲此敬告各埠昆仲解釋前疑踴躍附股共策進行不獨第一人之幸抑亦洪門之幸也

中華民國十一年四月式號

（無俚）
村鎮ニ入ル

如徵稅然。必須按其收入。徵收十分之幾。各旅館因須納稅之故。特於旅客所納旅費。特行加重。以足其數。故其價甚昂。

我聞而駭然。曰。官徵稅。亦祇向田畝徵收而已。未嘗向人家營業徵收也。此土霸何人。竟徵及此等稅項。殊爲可惡。彼非官府。無徵稅之權。汝等所營。又爲正業。何所畏懼。爾竟奉令唯謹。即不納稅。彼又當若何。夥伴曰。客不聞彼爲土霸乎。彼勢饒甚大。稱霸一方。是方之人。皆畏懼之。甚於官府。彼有所命。烏敢不從。(未完)

特載

非耶教消息彙誌

▲南京非宗教大同盟宣言

耶教徒以博愛相標榜。而自有耶教

中華民國十壹年

新聞紙第二十卷

入中關以來 反使國民心中加二層隔膜 足以減少人類自然發生的博愛心 耶教徒勸人博愛自己 而自已却仗洋人的威風 優待自己而薄視他人 徵求會員 則用妓女賣笑和市僧營利的手段 以取靈鏹銖 宣傳宗教 則假借名流 濫用名義 以欺騙青年 耶教徒以道德相號召 而其實全是虛偽 是而可忍孰不可忍 這是我們不忍不反對宣傳耶教的理由。耶教徒每以信教自由辯 而其實究竟有幾個人真是信教 真信教的人不做精神上的修養 而做形式上的宣傳嗎 除開受教會的利誘勢迫而勉強迷信的外 又有幾個人真是自由信教 這種教位不但不明宗教的真義 而他們所講信教自由也被人剝奪了 我們深覺這種人不過因一時失足 陷入教會的圈套 稍加深思 必不甘再為教會奔走了 本着良心 宣告脫離 揭開假面 還我本真 自新有路 何必自卑而求人 志趨苟同。我們

人非耶教消息彙誌

▲南京非宗教大同盟宣言

揭開假面 還我本真 自新有路
何必自卑而求人 志趨苟同。我們

決不追既往而責備 總之宣傳耶教在中國實有百害而無一利。我們應起來大家反對。 本以上的理由。我們南京全人組織了南京非宗教大同盟。我們希望各地的同志也有同樣的組織。通信處南京東南大學宿舍南京高師宿舍 (候續錄完)

開平軍水口附近張某。年約四十。除之却亦至易。即以瓢虫制之是也。向業農。體弱病少。每晨必早起從瓢虫法國其少。而於美國之加利事田疇。上月十六晚。伊忽無卒。翌晨家人見其日上三竿。枕而臥。乃呼之不應。推之不知其靈魂已離軀壳。舉家痛哭。衾棺槨。親屬爲之趕往辦齊。

Phone Sevmoit 7092

意比年以來
有以致之也。
又放棄責任而
足爲我國幸
而對於一飽
均爲軍閥所
致使路政之
吾得一言以
弛愈甚。皆
我人果欲國
百事業俱學
而伊竟撐大兩眼跳起。顛呼太
是不已。人究問其情形。彼謂
似發大夢。見兩獄卒猙猙異
牽而去。經許多險阻道途。始
署。見長官高坐堂皇。詢其姓
核對名冊不符。大罵獄卒糊塗
拿良民。立將釋放。因是而醒
者莫不稱爲奇事。特述之以供
靈魂學者之研究

雜俎

▲瓢虫之新功用
法國我後荒蕪。而葡都之農田

雜俎

▲瓢虫之新功用

異聞
死而復甦

現有有害苗類之虫 後經某農學專家 唉、真肉緊。爲君略抱恨。君呀。探得此項害虫 難於撲滅 而欲 你懶成噉樣子、我問你点樣去爲人

雲埠洪門實業公司通告

業已交第二期銀九千九元連第壹期共交銀壹萬九現下全遷已歸回本公司收租惟本年十月六號爲第二期應交銀萬四千餘元光陰易邁轉瞬將屆仰我全人鼎力認股已認者從速寄來以應交付未認者請速認股一以壯洪門大局體面對於個人利益亦大有所獲一舉兩得我全人祈加之意焉

四月十三號 啓

▲雲埠洪門
實業公司
定期選舉
經理員之
通告

啓者本公司因收購
公產公舉臨時職員
組織洪門百子會實
業公司經將首期及
第二期按價交妥該

時職員任
選舉舉止
謹以專責
五月廿一
致公
選舉統
期到堂
切勿
切盼

天然公司啓

環球公司

種菜待時 英雄本色 力農務本 世界良民 然則種○家執業之高尙
從可知矣 語曰雖有鉗基 不如待時 今反其語曰 雖則及時 尤
需鉗基 本主人相時而動 辦到太幫種○鉗基無物不備 價任商量
種○大家 賜教賜教

▲(右圖)鋤鉤鏟整
開阡陌盡地力爲種○家必做之工夫但非徒手可能做到須用各等農具方能指揮如意 ○代植

▲(上圖)馬糞釵
馬糞一物爲養田之好肥料用此釵挑撥而散布畝間平勻而且快捷

▲(上圖)剪葉枝較剪

此較剪隻手可用較剪口有兩度伸縮能剪幼枝亦能剪老枝住宅而有菓園者不可不買此剪

▲(上圖)最大割草鎌

野火燒不盡春風吹又生○物之最粗生者莫如草也縱有膏腴沃土每爲侮佔殆盡用此廉(旁金)大割特割可能保全佳種之生存

▲應時種樹

新到各種花草米瓜菜米種種色色無奇不有留心考究植物家不防逐樣買備以資試驗

▲(右圖)掃管特別平沽

舖在加拿大雲高華埠片打街東門牌卅三號開張

▲電話 (詩毛) 四九九四

WANCOW ^{INC.} COMPANY HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada

雲高華埠環球公司大鐵行謹啓

站

ON ST. P. O. Box 2257
sco Cal. U. S. A.

有如此之妙手真是再世之華佗也弟贈金字牌匾一個並送登告白銀三十大元廣爲頌揚
俾同病者知所問津焉
星嶺坡香邑隆都弟馮壽川恭頌

照上便括論指明醫者種痘花柳在川及官充之功致蓋搜育
 再一味不但醫花柳一科即諸般百病周之亦妙誠益病
 者不晚以致棄而不用今特各症列明以登報者不論有
 何苦楚症皆生先服此再三四天立能解散或不解散亦
 可減輕其蓋有益無損必先嘗明此理全病者症心食
 丸切勿驚異今特各症列明以登報者不論有
 外其餘各症服此搜骨丹並無口腫頭腫牙痛痰瀉
 流出等症亦不辛苦每日不過滑膩二三耳但花
 柳毒門一科由分三種第一種由人床穢廁所衣服面中食
 品傳染所致第三種受之先後天謂之胎毒即是由
 父母傳染所致此乃又係花柳之毒無疑蓋花柳之
 毒症深者近於瘋疾因其有端出累於肌膚故也此
 苦蓋種可遺下子孫三代亦受其累人多不明其身
 弊之毒從何而來屢食者等煎炒肉品錫鴨蝦蟹之
 類其有毒之垢確不合衛生其蓋日積月積腐成痼四時
 不正之氣或因五臟積毒未散血氣不和以致滯出皮
 膚自後百病發生又不曉用搜毒之劑是以其症越久
 越頑富者尚能延醫貧者勢將束手因之殞命者大
 不乏人誠可惜也蓋搜骨丹有扶元之功有逐毒之力幸
 勿輕視不論男女老幼或生陰陽毒大瘡乳瘡乳岩
 背疽陰疽頭瘡瘰癧痰核喉爛舌爛肉爛脚無名
 腫毒風濕骨痛肚中鬱熱濕毒癰疽各種痔瘡大
 小不通一切諸症吞服此丹立見功效每日服三四次其
 蓋經大便秘結起死回生之至寶丹也本醫生所費
 若種奇難雜症皆以搜骨丹為開導之良劑百發百
 中愈奏效如神名為換血金丹誠不謬矣凡患症者
 諸嘗試之才知其妙

男男女女	孕婦孩童	常時食之	可保無碍
而且有益	食充之法	加減見機	小孩有疾
十歲七粒	精神則加	辛苦則減	不致受病
救世良丹	放心用之	此方之妙	乃是祖傳
數代以來	行之有效	親有泡製	不惜工本
清涼解毒	名震環球	每樽二兩	定價伍元
發行價值	另行商酌	所用藥料	買者有理

雲興致公堂洪

館在片打街東門牌一百四十四號

Dr. IAN YIT CHO SOO BMT VI Singapore

得先生教誨者可勝興懷
用邑弟張永壽拜頌